



## РАЗВОД ПО ОБОЮДНОМУ СОГЛАСИЮ

Стр. 3

## Вид на жительство в Греции можно будет получить за 300 тысяч евро

Греческий парламент одобрил проект закона о выдаче вида на жительство гражданам стран, не входящих в Евросоюз, которые приобрели в Греции недвижимость на сумму свыше €300 тысяч.

Стр. 5

## Демократия «аля» Америка

В результате нападения преступника, погибли как минимум 27 человек, среди них 18 детей, а также директор и психолог учебного заведения.

Стр. 7

## Склад нелегального алкоголя

Правоохранительные органы Чехии нашли склад с рекордным количеством нелегального алкоголя — 1,2 миллиона литров, сообщило Чешское информационное агентство ЧТК со ссылкой на пресс-секретаря государственного комитета по борьбе с организованной преступностью Павла Гантака.

Стр. 7

## Мамам на заметку

Стр. 16

## Зарубежная диаспора получит поддержку

Всемирный конгресс российских соотечественников, проживающих за рубежом. Поддержка российской зарубежной диаспоры - одно из важнейших направлений госполитики, заявил сегодня президент Владимир Путин в видео-обращении к участникам Всемирного конгресса соотечественников. На конгресс в Санкт-Петербург прибыли делегаты из более чем 90 стран.

Стр. 2



## Центр образования для иммигрантов



С каждым годом в Греции увеличивается количество детей и взрослых, желающих изучать русский язык. Особый интерес к русскому языку в семьях эмигрантов с бывшего Советского Союза.

В связи со сложной экономической ситуацией в Греции многие семьи наших соотечественников испытывают большие трудности и не имеют возможности для обучения своих детей русскому языку в платных учебных центрах по существующим ценам.

Стр. 5

## «ОБЩЕСТВО РУССКОЯЗЫЧНЫХ И ДРУЗЕЙ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ»



Целью общества является сохранение русского языка, культуры и традиций русского народа и передача этих ценностей молодому поколению. Как по всей Греции, так и в городе Трикала живут и здравствуют наши соотечественники.

Стр. 10

## Темы на Греческой стороне

Стр. 2 → ПУТИН: « МЫ НЕ ДАДИМ ГРЕКАМ ЗАМЕРЗНУТЬ »

Стр. 4 → ОБЩЕСТВО - EMIGRANT -

### ЦЕНТРООБРАЗОВАНИЯ

Стр. 4 → «ОБЩЕСТВО РУССКОЯЗЫЧНЫХ И ДРУЗЕЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ КУЛЬТУРЫ» В ГОРОДЕ ТРИКАЛА

Стр. 5 → НЕДОСТАТОК НАЛИЧНОГО КАПИТАЛА  
(Статья О.Ивановой)



## Δορογυε δρυζυά!

Υβασυαυέμυε κ υλοβυ-  
μυέ μασυ δυτατέλυ  
Κολλεκτυβ μασυ  
γασέτυ υοχέτ σερδеч-  
но ποβλογαδартыτ υас

αυ ποδδερзуα, οκασαννυα μασ υν ποσυλομ  
γυδυ. Αυ μορε πυσεμ κ οτзыυοβ, κοτορυέ  
ποστυπαλυ κ μασ υν редакцυа, τέμ μασым  
πομωγασ μασ δελαуэ μασ υπυκασυ μολέε  
κνтересным κ ποлезным длу υас!

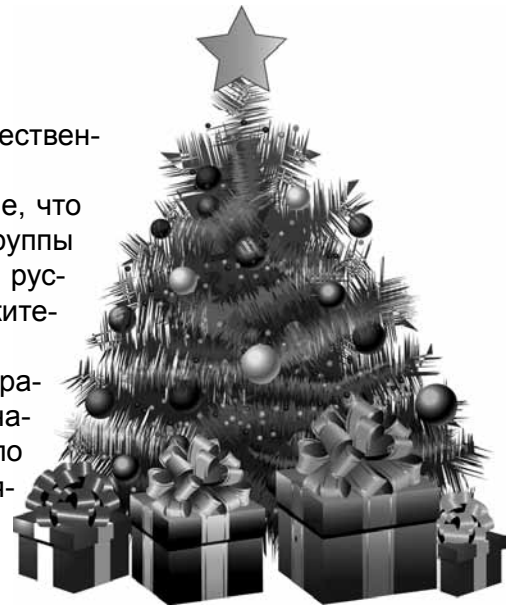
Υοτμ ποжелатυ υν Νουομ γυδυ υσεγυ κν-  
αυλοшго. Υοτб, πο κρυαυней μερε νουым  
2013 γυδ οκασαυэ немного υпешней, κ

намного лечге длу μασυх соотечествен-  
ников.

Υοτμ οβратыт υаше υнматане, υοτ  
прουзводытся набор υн новые γυкпы  
υзрослых κ дечей длу κзычуденя рус-  
ского κ греческого γυзыков, длу жыте-  
лей району υн Пыреа.

Α τак же κνтересно υедет сυου ра-  
боту блаγοτυворытельный фонд μασ-  
шого οбщесυа – **EMIGRANT**. (по  
любым υпопосам οβращатся-  
6984076964 Ιρυна)

**С ΝΟΥΟΜ ΓΟΔΟΜ!**



## Ζαρυβευжная дласпора ποлучыт ποддερзуку

**Υσεμрыный конгресс рос-  
сйских соотечественни-  
ков, прοжывающих за ру-  
бевом. Поддερзука рос-  
сйской зарυбевной дла-  
спοры - οδυ κ υажней-  
шых направлений госпо-  
лтыкы, заяυыл сегοдня  
презыдент υладмыр Пу-  
тын υн υдео-οβращенны  
κ υчастнκам υсеμры-  
ного конгресса соотеч-  
ественников. На конгресс  
υн Санкт-Πετρбυрг прыбылы  
делεγаты κз μολέе чем 90  
стран.**

«Υн Ροσσυи υσεγυ πομнят ο со-  
οтечественнκх, знають ο υолнυ-  
ющих υас прοблемах», - υαυерыл  
υладмыр Путин.

Αυщытοу κрив κ κнтересοв ζα-  
ρυбевных россыйскых οбщын, со-  
действыем κх οβυедненыю го-  
сударство собырается ζаныматся  
сυστέμно, υн плотном кон-  
такте с самыми соотечественнκам  
κ κх οργанызацым. «Μυ κνтересно  
υκρелпямυε сυзы с ным, οκασυ-  
ваем πομωгυ, υн чысле фы-  
нансουου, πομωгаем κх печатным  
κзыданям κ κнтернет-ресурсам,  
поμнмаем υажность дальнейшегο  
расшырененя сеты россыйскых  
центров науки κ κυльтуры ζα  
рубевом». - ποясныл презыдент.  
«Υн планам - οκрытыε нουых кон-

сυльскых υчрежденны υн  
странам κ регионам κομ-  
пактного прοжываненя рус-  
скогоυοрящей дласпοры,  
прεжде υсеγυ υн СНГ», - ζα-  
яυыл Путин.

Υже прынята масшταб-  
ная госпроγамма под-  
дερзуκы соотечественни-  
ков с 2012 πο 2014 γυд, с  
γανυаря ζαραботал фонд  
защыты соотечественни-  
ков (οκασυвает юридечес-  
кυου πομωгυ). Α υн следυ-  
ющем γυдυ υсτυпнт υн сυлу  
οбновленной госпроγам-  
ма добровοльного переселеня  
соотечественников  
υн ΡФ, напоμныл глава го-  
сударства. Прεжней таκοу  
проγаммом υспοльзουва-  
лысь οκοло 100 тысьа чело-  
υек. Πομωгυ υн переезде ποлу-  
чат те, κοтο υοхέτ работатυ, υчы-  
тся, ζаныматся прεдпрынма-  
тельством υн Ροσσυи, α τакже υче-  
ные, дечытели κυльтуры κ талант-  
лыые υправленцы.

Οδυ κз γлавных ζαдач - сох-  
раныт этноκυльтурную самобυт-  
ность κ υκρелпыт ποзыцыи русско-  
γυзыка ζα рубевом, οсοбенно  
на постсоветском прοстранстве.  
«На это нацелена федеральная  
проγамма «Руссый γυзык» на  
2011-2015 γυды. Гοтουытся про-  
ект κонцепцыи «Русская школа ζα  
рубевом». фонд «Руссый мыр»



расшырпает фынансουου под-  
дερзуку (υн υде γантов) руссых  
οбразουательных проγамм», -  
расказал презыдент.

Глава государства τакже υсе-  
κο οценыл υклад россыйской ζα-  
ρυбевной дласпοры υн сох-  
раненне русского γυзыка κ κυль-  
туры κ прοдвжненне дυховных цен-  
ностей, α τакже стремленне рас-  
прοстранятυ υн муре οβυекты-  
вную κнформაცыο ο Ροσσυи κ  
ее дοсτυжненям κ οтметыл роль  
Русской православной церкви κ  
другых κοнфессыи υн дυховном  
υспытаненн κ υκρелпыенн сυзы-  
ей дласпοры с Ροдыной.

Πο μнеленнυ υладмыра Пу-  
тына, οсοбοе υнматане нυжно υде-  
лныт молοдежы - πομωгυε прο-  
веденнυ фестивалей, содейство-  
вать ποездкам πο κнсторическым  
местам. Правытельству бυло πο-  
ручено υвеличыт κвοты прые-  
ма соотечественников υн υзуы  
κ профессыοнальные υчылщыца  
ζα счел бυджета, сказал презы-  
дент. Ждут нашых ребят κз-  
за γранцы κ υн κачестве  
переводчыков κ υн υолонтерοв  
на Унверсыаде υн Κазанн  
υн 2013 γυдυ, ζымней сочынской  
Ολμπыаде υн 2014 γυдυ κ чεμ-  
пюнате мыра πο фυтболу υн 2018  
γυдυ.

Ιδюκτηсыα & Έκδοση:  
**Ελληνορωσσυκός Σύνδεσμοс**  
«EMIGRANT»

Αρχυсуνηάκτρυα: **Α. ΡΟΜΑΣΕΝΚΟ**  
Συμβουλος Έκδοσης: **Ι. ΛΑΖΑΡΑΚΟС**  
Σύνταξη: **Δ. ΒΑΣΙΛΕЮΥ, Ο. ΙΒΑΝΟΒΑ,**  
**Β. ΚΟΝΤΟΥΡΗΣ, Μ. ΑΣΠЮΤΗ**  
Art design – Σελυδοποίηση: **Γ. ΖΑΠΟΥΝΤΖΗ**  
(giannabsb@yahoo.gr)

**Δευθυνηση:** 3η Σεπτεμβρυοу 11  
(8οс όροφος), Ομόνουα, 10432, Αθύνα  
Τηλ.: +30 2117252296  
Κιν.: +30 6978823045

e-mail: [emigrant-life@rambler.ru](mailto:emigrant-life@rambler.ru)  
web site: [www.emigrant.gr](http://www.emigrant.gr)

Η εφημερйда δεν φέρεи каμρυа ευθύνη γυα το  
περεκχόμεно των длаφнμύσεων

**ΕΛΛΗΝΟΡΩССΥΚΟС ΣΥΝΔΕСΜΟС**  
«EMIGRANT»

Τηλ.: +30 2117252300  
Κιν.: +30 6988687929  
e-mail: [emigrant-info@mail.ru](mailto:emigrant-info@mail.ru)

**ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ:** 702/756179-29  
**ALPHA BANK:** 137-002101-217433





**Димитрис  
С.СВОБОС**  
Адвокат  
при ариопаге

## РАЗВОД ПО ОБОЮДНОМУ СОГЛАСИЮ

### ПРОЦЕДУРА

- В соответствии с законом номер 4055/2012, который вступил в законную силу 2 апреля 2012 года, отменен длительный процесс из двух дебатов.

- Развод по обоюдному согласию, теперь выдается после подачи заявления и только одного слушания (около 1 месяца после подачи заявления). Решение выносится около 2-3 месяцев после суда.

- Кроме того, снизилась минимальная продолжительность брака, как это требует развод по обоюдному согласию, от одного года до 6 месяцев.

- Остается верным и то, что если есть несовершеннолетние дети, чтобы совершить развод по обоюдному согласию, необходимо письменное согласие обоих супругов (родителей), для урегулирования места проживания детей и доступ к ним (по желанию и алименты).

- Решение суда, по вопросу несовершеннолетних детей, их проживание, доступ и алименты, вступает в законную силу после суда.

### ОПЛАТА

- В соответствии с законом номер 4038/2012 от 2-го февраля 2012 года, запрещается ссыл-

ка в отношении судебных издержек на сайтах адвокатов.

- По этой причине, чтобы ознакомиться с оплатой за развод по обоюдному согласию, пожалуйста, свяжитесь с нами.

### НЕОБХОДИМЫЕ ДОКУМЕНТЫ

1. Свидетельство о браке
2. Свидетельство о семейном положении
3. Письменное соглашение о расторжении брака от обоих супругов (составляется у адвоката нашего офиса)
4. Специально заверенная доверенность



(которая должна быть дана не более чем за 1 месяц до подписания соглашения, составляется у нотариуса, который сотрудничает с нами

5. Если есть несовершеннолетние дети:
6. Свидетельство о рождении ребенка

## СЕРТИФИКАТ ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ

Согласно новым положениям греческого законодательства при заключении договоров об аренде жилья или профессионального помещения, а также при заключении контрактов покупки-продажи недвижимости, и их заверении в компетентных налоговых службах, требуется в обязательном порядке предоставить Сертификат энергоэффективности. Данный сертификат требуется только при заключении новых договоров. Исключением являются договоры об аренде жилья или офисов площадью менее 50 кв.м., склады, промышленные здания и т.д. Налоговые службы не будут принимать договора об аренде, если в них не указан номер протокола сертификата и не прилагается его оригинал. Для получения данного сертификата необходимо обратиться к одному из квалифицированных инспекторов, зарегистрированных в специальном реестре Министерства Окружающей Среды. Срок действия сертификата



- 10 лет. И как вы уже догадались это совершенно не бесплатно:

Для квартир, 2 евро за кв.м., минимальная оплата 150 евро.

Для дома, 1,5 евро за кв.м., минимальная оплата 200 евро.

Для многоквартирных зданий, 1 евро за кв.м., минимальная оплата 200 евро.

## Оплаты дорожные сборы



Прогресс в греческой системе оплаты дорожных сборов. Генеральный секретариат по информационным системам открыл портал для печати формы оплаты дорожного налога. Так же эту процедуру оплаты можно сделать через банк, почту, в банкоматах и через интернет - банкинг.

На руки будет выдан обычный чек об уплате, в место наклейки. При регистрации оплаты вам понадобится указать всего лишь вашу фамилию имя, А.Ф.М. и регистрационный номер автомобиля. Те, у кого нет доступа к компьютеру, могут произвести оплату через банк и почтовое отделение.

## КРЕДИТЫ ДЛЯ РОССИЯН



Предоставляются гражданам России банковские кредиты на покупку недвижимости в Греции!!!

Размер кредита: до 60% от суммы рыночной стоимости недвижимости (оценка рыночной стоимости проводится экспертами банка).

Процент кредитования на текущий период:

- стабильный (максимальная длительность до 5 лет) – 6,62%,
- плавающий - 6,32%

Длительность кредита: 10-15 лет



С 2002г. 98% наших студентов работают в Греции и за рубежом

**СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ УЧЕБНЫЙ ЦЕНТР В СФЕРЕ АВИАЦИИ И ТУРИЗМА С 1970 ГОДА**

Центр аккредитован ATHE-London for Europe

Студентам бывшего СССР – студенческие визы с правом работы.

Обучение: очное, экспресс, дистанционное онлайн. на русском, греческом и английском.

**Экспресс курсы 90 часов для русскоговорящих.  
Оплачиваемая практика в лучших гостиницах Греции**

- СЛУЖАЩИЕ – ОТВЕТСТВЕННЫЕ АВИО  
КОМПАНИЙ И АЭРОПОРТОВ  
- МЕНЕДЖЕРЫ СПА ЦЕНТРОВ  
- СТУАРДЫ, СТУАРДЕССЫ

- ТУР - АГЕНТСТВА  
- ЛИДЕРСТВО  
- CRUISE- SHIP STAFF  
- EVENT MANAGEMENT & BEVERAGE MANAGER

Адрес: Греция, Афины, пл.Виктория, Кириаку 2 • Тел.: + 30 2106620857 • Fax - +302106625802  
e-mail: nodilis.group@gmail.com • Skype: nodilisairstgroup • www.Nodilisairstgroup.com

**Международные  
дипломы**



# delicatessen

К. МПАТАНИАН ГАСТРОНОМ

Русские продукты

• «ЧЕРНЫЙ КАБАН»

Сервелат

Мясо копченое

• Творог

• Сметана

• Сыр российский

• Домашние соленья

• Свежемороженые фрукты  
в большом ассортименте



Армянские продукты

• Бастурма

• Кавурма

• Холодец

• Манты

• Ишли

• Кебаб

• Коньяк

Шампанское Украина и Молдавия

Вина молдавские

Напитки и вина армянского производства

Αρροβίου 14, Κεντρική Αγορά Αθηνών • Τηλ.: 2103242420

## ОФТАЛЬМОЛОГИЧЕСКИЙ КАБИНЕТ В АФИНАХ

Хирург-офтальмолог  
Зинаида Муратиду

**Безболезненно - Безопасно - Быстро**

Избавьтесь навсегда с помощью  
лазерных технологий XXI века от  
- близорукости - дальнозоркости  
- астигматизма - гиперметропии

Микрохирургия катаракты

Регулярное и срочное обследование  
и диагностика взрослых и детей

**Специальная  
скидка 30%  
на все виды  
лазерных  
операций**

Диагностический центр Check-Up Αθηνών  
ул. Конту, 6 & Патисион, 296, Патисья, Агиос Лукас  
Прием ежедневно, включая субботу, по записи  
тел.: 210.22.31.021, 6972.381.777

Здоровая точка зрения

# SPECO Ltd

Construction Company

Real Estate Diplaros

## ИНВЕСТИЦИИ В ГРЕЦИИ? НЕТ ПРОБЛЕМ!

МЫ ПОСТРОИМ ИЛИ НАЙДЕМ УЖЕ ГОТОВУЮ НЕДВИЖИМОСТЬ  
И ЗДАДИМ ВАМ ПОД КЛЮЧ ТАК КАК ВЫ ЭТОГО ПОЖЕЛАЕТЕ!!!

СТРОИТЕЛЬСТВО ЖИЛЫХ ДОМОВ  
ДИЗАЙН  
ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ  
РЕМОНТЫ

ПРОДАЖА ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ,  
КВАРТИР, ВИЛЛ, ОТЕЛЕЙ,  
ГОСТИНИЦ,  
ЖИЛЫХ КОМПЛЕКСОВ

Τηλ.: 2106545173 - Κιν.: 6973050485 - Fax: 2106541266 - e-mail: dimitrisdip@yahoo.gr



## В Греции отменили пособие при рождении ребенка

Возможно, потому что в греческом парламенте женщин только 20%, а в правительстве – только один министр – женщина, греческие власти принимают весьма странные решения по охране материнства и детства.

Пособие на детей составляется в лучшем случае для самых бедных 40 евро в месяц, налоговые льготы на детей полно-



стью отменены, пришло время и пособий, которые получали мать или отец при рождении ребенка.



Теперь, оказывается, на пособие при рождении ребенка могут рассчитывать только те женщины, которые – внимание! – родили ребенка вне больницы и не воспользовались акушерской помощью. Пособия составят – 900 евро при рождении одного ребенка, 1200 евро – близнецов и 1800 – тройняшек.

В этом же решении оговорено и возможность искусственного оплодотворения, расходы на которое покрывает страховка объединенного государственного фонда (ЕОПΥΥ) – 4 попытки.

<http://www.rugr.gr>

## Четверть греков не имеет работы

Греческая безработица продолжает ставить рекорды. Наиболее худшие показатели показывает занятость среди молодых людей возрастом от 15 до 24 лет, где безработица составила 56,6% (за 2011 год этот показатель был 45%). И еще хуже обстоят дела с работой у молодых гречанок – 65,4%.

Что касается географического фактора греческой безработицы, то наихудшая картина зафиксирована в населенных пунктах регионов Западная Македония (31%), Центральная Греция (29,6%) и Западная Греция (27,1%). Меньше всего безработных греков насчитано в таких регионах как: Ионические острова (11,4%), Эгейские острова (13,3%) и Крит (18,8%).

Среди жителей Греции, не имеющих даже среднего образования, безработными являются 41%,



среди закончивших школу – 27,1% и в лучшем положении находятся выпускники ВУЗов, прошедших постдипломное обучение или защитивших диссертации. Среди них безработных всего 12,6%.

<http://www.greecetoday.ru>

## Греческие пенсионеры прощаются с последними прибавками к пенсиям

14 декабря, страховые фонды Греции начали выплату последних Рождественских прибавок к пенсиям. Согласно условиям долгового обязательства, которое подписало греческое правительство с кредиторами, выплаты всех прибавок к пенсиям заморожены до 2020 года. Кроме

этого, Центральный Страховой Фонд Греции объявил, что начиная с 1 января 2013 года, Фонд прекращает выплаты пенсий всем гражданам, которые своевременно не прошли регистрацию в страховом фонде – последний срок регистрации истекает сегодня.

<http://www.infotopos.com>



## Вид на жительство в Греции можно будет получить за 300 тысяч евро

Греческий парламент одобрил проект закона о выдаче вида на жительство гражданам стран, не входящих в Евросоюз, которые приобрели в Греции недвижимость на сумму свыше €300 тысяч. Документ вступит в юридическую силу после публикации в греческой правительственной газете ФЕК. Однако оговорки, которые значительно снижают инвестиционную привлекательность данного решения. Во-первых, речь идет о кадастровой стоимости недвижимости, которая в Греции зачастую значительно ниже реальной коммерческой стоимости недвижимости. Во-вторых, пятилетний вид на жительство, полученный владельцем греческой недвижимости, не идет в зачет 12-летнего проживания на территории Греции для последующей подачи на гражданство Греции. И в-третьих, данный тип ВНЖ не является основанием для легальной работы в Греции.

По материалам:

[www.utro.ru](http://www.utro.ru), сообщает <http://www.riasy.ru>

## 14 самых богатых и успешных судовладельцев греков

В знаменитом списке «Lloyd's List», куда заносят только самых богатых и успешных судовладельцев, 14 греков – судовладельцы и топ-менеджеры компаний. Всего в списке 100 персон, примечательно, два грека вошли в первую пятерку – Яннис Ангеликусис (4 место) и Йоргос Эконому (5).

Далее идут – Ангелики Франку (18 строчка), Питер Ливанос (26), Йоргос Прокониу (29), Викторос Рестис (56), Константинос Константакис (60), Симеон Палиос (63), Никос Цакос (72), Феодорос Вениамис (75) Костас Граменос (81) Димитрис Мелиссанилис (82), Евангелос Маринакис (84) и Питер Георгиопулос (90).

Отметим, что греческие судовладельцы вложили в 2012 году 3,8 миллиардов долларов в покупку новых судов. Греческие судовые компании приобрели в уходящем году 217 новых судов.



## Грузия

## Власти Грузии не допустят противостояние христиан и мусульман

В заявлении премьера, обнародованном на сайте правительства Грузии, отмечается, что противостояние в некоторых районах страны между христианами и мусульманами недопустимо. "Хочу подчеркнуть, что такое противостояние чуждо



для нашего народа. В истории Грузии не было ни одного случая противостояния населения на религиозной почве, поэтому недавние факты такого противостояния носят откровенно провокационный характер и направлены на дискредитацию нашего государства", — говорится в заявлении Б.Иванишвили. Он обещает, что действующие грузинские власти не допустят нарушения прав граждан на вероисповедание.

Новость : <http://irsolo.ru>

## Туркменистан

## Интернет - обещания

Во всем мире люди уже давно, не выходя из квартиры, через Интернет делают покупки, получают необходимую информацию о расписании движения транспорта, производят банковские платежи и многое другое, а туркменистанцы об этих удобствах только мечтают и завидуют тем, кто пользуется достижениями современных технологий.

Интернет - пользователи

ст а н а слышат только обещания, звучащие из уст официальных лиц о том, что все хорошо, и

в скором будущем будет еще лучше. Чиновники высокого ранга в радужных тонах описывают перспективы развития в области коммуникаций, Интернета качества предоставления услуг в сфере связи, телекоммуникаций. Представитель государственной компании электросвязи нынешнюю отсталость Туркменистана в сфере Интернета связывает с тем, что эта сфера на протяжении долгих лет оставалась в зачаточном состоянии.



## Россия

## Самые красивые спортсменки

По итогам Олимпиады в Лондоне Мониторинговым агентством NewsEffector с помощью проведенного опроса был составлен рейтинг самых красивых спортсменок СНГ. В опросе приняло участие 17200 человек из России, Украины, Белоруссии, Казахстана, Молдавии, Армении, Азербайджана, Узбекистана и Киргизии.

На первом месте оказалась россиянка Каролина Севастьянова, участвовавшая в групповом многоборье по художественной гимнастике.

Второе место в рейтинге заняла представительница сборной России Ксения Вдовина. Липецкая бегунья.

На третьем месте оказалась звезда российского тенниса Мария Шарапова.

На четвертом месте рейтинга находится знаменитая российская прыгунья с шестом Елена Исинбаева, завоевавшая на Олимпиаде лишь бронзу.



На пятом - представительница Казахстана - гимнастка Анна Алябьева.

На шестом - спортсменка Узбекистана Ульяна Трофимова. Перед стартом состязаний она была среди претенденток на медали Олимпиады, но как выяснилось позже, на трени-

ровках Ульяна сломала ногу. Несмотря на это, она решила принять участие в соревнованиях. На седьмом месте в рейтинге находится белорусская пловчиха Александра Герасименя, завоевавшая для Белоруссии два серебра.

На восьмом месте - украинка Юлия Елистратова, занимающаяся триатлоном. На Олимпиаде она не завоевала призовых мест.

Спортсменка России Алия Мустафина – гимнастка в многоборье – по результатам проведенного рейтинга заняла девятое место среди самых привлекательных девушек. Более того, Мустафина отличилась и на Олимпийских играх, она завоевала 4 медали: 1 золото, 1 серебро и 2 бронзы.

Заключительное десятое место занимает украинская легкоатлетка Виктория Рыбалко, не завоевавшая медалей.

Источник-newseffector.com

## Украина

## Особняк реставрируют или уничтожат?

Частная компания судится с мэрией за лакомый кусок земли у парка Шевченко, на котором расположено аварийное здание бывшего роддома №6. Отметим, что споры за право распоряжаться объектом ведутся уже более десятка лет. Само здание, являющееся памятником архитектуры, находилось в ведении облсовета, а располагавшееся в нем медучрежде-

ние — у мэрии, как, собственно, и территория, на которой стоит построенный в начале XX века особняк Гавсевича. В 2001 году сооружение на улице Черноморская, 1, на 10 лет арендовала компания, обязавшись, по договору, отреставрировать его в течение двух лет. Медиков оттуда выселили, территорию оградил забором, поставили охрану, но ремонт так и не начал-

ся. Более того, здание очень быстро стало разрушаться. Интересно, что в горууправлении земельных ресурсов говорят: оформление участка идет мирно и согласно установленным нормам. Есть три варианта решения вопроса: сдача в аренду, продажа либо передача в пользование.

Новость на <http://www.segodnya.ua>

## Кыргызстан

## В Кыргызстане резко возросла заболеваемость гепатитом А.

По сравнению с прошлым годом, число заболевших, выросло вдвое. Всего, по данным медицинской статистики, в Киргизии выявлено 12.467 заболевших гепатитом А (за тот же период прошлого года это количество составляло 7326 человек). Основной рост числа заболевших пошел с августа.

Интересно, что это заболевание дает вспышки, подчиняющиеся определенным циклам – примерно раз в три-четыре года. Нынешний уровень уже превзошел памятную вспышку 2004 года.





**Турция**

**Турция не пропустила аэробус из Москвы в Дамаск**

Поднятые в воздух истребители вынудили пилотов пассажирского самолета, летевшего из Москвы в Дамаск, совершить посадку в аэропорту Анкары. По заявлению турецких властей, они



получили информацию о том, что на борту самолета перевозилось тяжелое оружие российского производства, предназначенное для армии Башара Асада. МИД Турции подтвердил факт перехвата и задержания пассажирского самолета и сообщил, что турецкие власти его «проверяют». Выступая в прямом эфире турецкого телевидения, министр иностранных дел Ахмет Давутоглу пояснил, что Турция действовала в рамках международного права и намерена впредь также проверять летящие в Сирию самолеты.

**Мордовия**

**Взрыв на мясокомбинате**

В Чамзинском муниципальном районе Мордовии, произошел взрыв газового баллона



на мясокомбинате ООО «Юбилейный» в 45 километрах от Саранска, после чего обрушилась кровля на площади 600 квадратных метров.

В момент взрыва в цехе находился 21 человек. Из них шесть человек с травмами доставлены в больницу.

**Америка**

**Демократия «аля» Америка**

В результате нападения преступника, погибли как минимум 27 человек, среди них 18 детей, а также директор и психолог учебного заведения. Когда одетый в камуфляж и бронезилет молодой человек с винтовкой в руках проник в здание, охранник школы побежал по основному коридору, предупреждая всех о беде. Многие учителя заперли двери в свои классы, тем самым они уберегли себя и детей. Один из сотрудников школы включил систему звукового оповещения,

чтобы доносящиеся через громкоговорители звуки стрельбы предупредили остальных об опасности.

По данным газеты Telegraph, одна из преподавателей, предположительно, Виктория Сото, погибла от пуль убийцы, прикрывая детей, а ее коллега старший преподаватель, имя которой не указывается, погибла, когда попыталась оказать сопротивление преступнику. До этого



у Ланзы произошел конфликт с четырьмя сотрудниками школы, из них в пятницу выжила только одна учительница, получившая ранение в ногу, среди жертв и директор школы.

<http://www.katolik.ru>

**Япония**

**Новый аппарат**

Ученые японской фирмы ATR придумали новый аппарат, который должен облегчить жизнь парализованным и людям с ограниченными двигательными возможностями.

Это устройство позволяет манипулировать предметами с помощью мысли. Напоминает оно головной убор, который просто обвешен различными проводами да сенсорами. Приборы отслеживают колебания кровеносного сосуда участков головного

мозга, и таким образом понимает, что хочет сделать человек. Работать такое устройство сможет только в высоко технологичных больницах или домах поскольку имеет на простое управление действиями. Из мозга человека сигнал отправляется в базу данных, там после анализа формируется новый сигнал, он и становится приказом для совершения определенного действия предметам и технике. Пока точность считывания команд составляет 70%,



однако японские ученые уверены, что в скором времени улучшат эти показатели.

<http://yousight.ru/worldnews>

**Хорватия**

**Нападения на туристов**

Хорватские СМИ со ссылкой на данные полиции сообщают что нападения на иностранных туристов участились. За последние дни в разных частях страны произошел ряд инцидентов, в результате которых несколько человек пострадали или попали в больницы. В Сплите в ночь на субботу пострадали двое граждан Австралии, спасавшиеся бегством от группы погнавших за ними молодых людей.



**Чехия**

**Склад нелегального алкоголя**

Правоохранительные органы Чехии нашли склад с рекордным количеством нелегального алкоголя — 1,2 миллиона литров, сообщило Чешское информгентство ЧТК со ссылкой на пресс-секретаря государственного комитета по борьбе с организованной преступностью Павла Гантака.

«В здании бывшего кирпичного завода в Стойчине полиция обнаружила склад с нелегальным алкоголем. Если говорить о количестве алкоголя, то это самый большой

«улов» в истории полиции Чехии», — сказал Гантак. По его словам, весь найденный ал-



когель передан в Таможенное управление в Йиглаве. Согласно предварительным данным лабораторных анализов, на нелегальном складе хранился 96-процентный этиловый спирт без примесей метанола.



**Руководитель  
образовательного центра  
«АЛЬФА ТУРИЗМ»  
ЛЕОНИДУ ЕЛЕНА**

**И**ндустрия гостеприимства - сложная, комплексная сфера профессиональной деятельности людей.

В последние годы туризм стал одним из самых прибыльных видов бизнеса и это не случайно. Туризм развивается настолько быстрыми темпами, что ежегод-



но увеличивается востребованность в специалистах этой профессии.

Но для достижения цели, нужны знания, которые Вы сможете получить в нашем образовательном центре «АЛЬФА ТУРИЗМ».

«АЛЬФА ТУРИЗМ» в своей многолетней практике подготовил немало специалистов, успешно работающих не только в Греции.

Европейский сертификат, полученный нашими студентами, даёт возможность работать в странах ЕС, естественно, при на-

личии соответствующих документов. Студенты проходят оплачиваемую практику. Таким образом, есть возможность начать компенсировать свои затраты.

Большинство карьерных путей в этом бизнесе начинается с сертификата, дающего право, на выполнение самой простой работы, постепенно достигая профессионального роста. Но это всё со временем, главное, получить те знания, которые станут для Вас стартом в новой профессии, интересной, увлекательной, и, несмотря на кризисную ситуацию - востребованной.

Образовательный центр «АЛЬФА ТУРИЗМ», которым, вот уже в течение десятилетия, начиная с 2002 года, успешно руководит Леониду Елена, человек талантливый и любящий свою профессию, вот именно эту увлечённость любимым делом, она старается передать своим абитуриентам, консультируя их при первом собеседовании, помогая правильно выбрать именно то направление, которое будет востребовано в любой стране.

Достаточно отметить, что туристическая отрасль, несмотря на то, что происходит в Европе: экономический кризис и безработица, туризм-одна из отраслей, которая пока не испытывает влияния кризиса на приток туристов в Грецию. Таким образом, при возрастающем потоке туристов из России, Украины, необходим персонал, не только знающий русский язык, но и владеющий специальностью туристического профиля. При этом необходимо отметить, что знание английского и греческих языков-одно из требований для стабильного карьерного роста.

Хотелось бы добавить одну ценную информацию, возможно полезную нашим женщинам, тем, у кого в России, Украине и в других странах подрастают дети и они хотели бы, что бы их дочери, сыновья были с ними рядом. На основании закона об учебной практике мы имеем так же возможность принимать желающих на обучение тех, кто находится вне Европейской зоны, помогаем открыть учебную визу.

Обучение в центре очное или

дистанционное, преподавание



идёт как на русском языке, так и на английском, по желанию студента.

Выпускники проходят практику в гостиничных комплексах 4 и 5 -звёзд.

**ВОЗРАСТ СТУДЕНТОВ НЕ ОГРАНИЧЕН.**

Отдел трудоустройства при учебном центре содействует най-

ти работу по специальности.

При образовательном центре действует постоянное представительство Российской адвокатуры, который помогает нашим согражданам в вопросах Российского и Международного права.

И так, сделав правильный выбор - Вы на пути к успеху

Приходите, консультируйтесь, мы - рядом с ВАМИ.



**По окончании свидетельство Европейского образца**

- ✓ Возрастных ограничений нет
- ✓ Занятия в удобное для вас время
- ✓ Практика в 5\* отелях
- ✓ Учебный центр содействует в трудоустройстве выпускников

**Курсы**

- Туристический менеджмент
- ГИД
- Косметолог лица и тела
- Классический массаж для SPA центров при гостиничных комплексах
- Помощник повара
- Аниматор
- Курсы спасателя на воде

Тел.: 210 6143755, 210 5201488, 6977183471  
e-mail: info@alfajob.gr • www.alfatourism.com • www.alfajob.gr  
Афины ул. Маврогенус 8-А, 1 этаж, угол ул. Ахарнон 150



**Эксклюзивная модная одежда  
для самых знаменательных дат**

**ДЛЯ ДЕТЕЙ ОТ РОЖДЕНИЯ ДО 8-И ЛЕТ**

**S O F R A**  
children's venture

**С 1983 ГОДА С ВАМИ!**

Родопис 1, 18545, Пиреа  
Тел.: 2104633996, 6937679369

*Каждая ниточка в наших изделиях  
бережно прикоснется к вашему малышу*



**One and Only**

**Свадьбы**

**Знаменательные даты**

**Крестины**



Принимаем индивидуальные заказы  
Пошлем целую коллекцию для бутика или магазина детской одежды.

**SVOBOS & PARTNERS**  
LAW OFFICE



**ДИМИТРИС С. СВОБОС**

Адвокат при ареопаге  
(Верховном кассационном суде)

- Покупка и продажа недвижимости. Юридическая проверка недвижимости (проверка прав собственности, консультационная поддержка, представительство на подписании контрактов)
- Оформление кредитов на покупку недвижимости
- Регистрация и юридическая поддержка компаний и предприятий (А.Е., Е.П.Е., О.Е., Е.Е., невидимых компаний «афанес», офшорных)
- Виды на жительство для предпринимателей
- Разводы, усыновления
- Продление вида на жительство, воссоединение семьи
- Решение всех вопросов уголовного и гражданского права. Защита в суде
- Признание решений российских и украинских судов
- Содействие в освобождении задержанных за нелегальное пребывание в Греции
- Оформление доверенностей
- Вопросы получения гражданства и оспаривание его отзыва
- Снятие акта о депортации

Афины, Глифада, ул. Гр. Ламбраки, 16  
Тел.: 210 89 45 424, 210 89 45 404  
Факс: 210 89 45 844, моб.: 693 222 12 68  
E-mail: d\_svbos@otenet.gr

**ESPERIA** БЫСТРО  
**TRAVEL** НАДЕЖНО

www.esperiatravel.gr РЕГУЛЯРНО

**ПЕРЕВОЗКА ПОСЫЛОК И ГРУЗОВ  
В УКРАИНУ - РОССИЮ - БЕЛАРУСЬ**

- Доставка посылок по всей  
Украине в Западную -  
за 3 дня,  
в Восточную - за 7 дней



- Отправление каждое воскресенье

- Представляем услуги по доставке на дом



- Имеем представительства  
во всех городах Украины

- Осуществляем доставку  
бытовой техники  
по всей Украине

- ◆ ПОСЫЛКИ В РОССИЮ  
И В БЕЛАРУСЬ
- ◆ АВТОБУСНЫЕ РЕЙСЫ  
А УКРАИНУ
- ◆ ПРОДАЖА АВИОБИЛЕТОВ



Афины, ул. Виктора Угго 48 - 50 и Делияни  
Тел: 2105229731, 2105242736, Факс: 2105229792  
e-mail: info@esperiatravel.gr



## Центр образования для иммигрантов

С каждым годом в Греции увеличивается количество детей и взрослых, желающих изучать русский язык. Особый интерес к русскому языку в семьях эмигрантов с бывшего Советского Союза.

В связи со сложной экономической ситуацией в Греции многие семьи наших соотечественников испытывают большие трудности и не имеют возможности для обучения своих детей русскому языку в платных учебных центрах по существующим ценам.

Для решения образовательных задач по проблемам изучения греческого языка для иммигрантов города Пирей при местном муниципалитете в 2010 году обществом –ЭМИГРАНТ- был организован Центр образования для иммигрантов. Были открыты две группы по изучению русского языка для детей эмигрантов. С 2010 года здесь бесплатно обучалось около 60 детей разного возраста.

На сегодняшний день в Центре предоставлена возможность изучать языки (греческий и русский) для всех желающих, которые законно проживают в Греции. В старших возрастных группах русского языка обучение проходит по специальной методике преподавания русского языка как иностранного (РКИ).

Наш Центр обычно начинает свою учебную деятельность с 15 сентября по 30 июня. Программы обучения в группах рассчитаны на 250-300 учебных часов и соответствую-

ют основным стандартам и требованиям по подготовке к тестированию на получение Государственных сертификатов. По окончании курсов учащиеся могут принять участие в те-

в 5 возрастных группах.

С января 2013 года производится набор в новые группы. Приглашаем и детей и взрослых.



стировании на получение Сертификатов, как по греческому, так и по русскому языку.

В 2011-2012 учебном году в Центре обучалось свыше 70 человек, которые занимались

**Информация для справок в рабочие дни: 6948870951.**

**Заведующая Центром образования: Племенник Татьяна**



ХОЧЕШЬ ЛЕТОМ НОВУЮ ПРОФЕССИЮ?

ПРИХОДИ СЕЙЧАС!!!

МАКСИМАЛЬНЫЕ СКИДКИ!!!

С нашим Аккредитованным центром ATNE С NOBILIS многие читатели уже знакомы.

Нам задают много вопросов и на некоторые из них, вы сейчас найдете ответы.

NEW НОВАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ

РУССКОГОВОРЯЩИХ С ЯНВАРЯ 2013!!!

Получите специальности: туризм + групп лидер или гостиница или туристическое агенство или организация мероприятий + английский. Специализированный учебный центр в сфере авиации и туризма с 1970г.

Центр аккредитован ATNE-London for Europe.

Студентам бывшего СССР - студенческие визы с правом ра-

боты. Обучение - очное, экспресс, дистанционное онлайн на Русском, Греческом и Английском.

**Экспресс курсы 90 часов для русскоговорящих в новой профессии – руководитель и организатор спа центров.**



Метод СУПЕРЛАЗИК (SUPER LASIK)

В отличие от стандартной технологии ЛАЗИК, по этой методике параметры лазерного воздействия рассчитываются на уникальном комплексе анализаторе волнового фрон-

## Лазерная коррекция зрения

та. Эти данные переносятся в компьютер экимерного лазера. После операции СУПЕРЛАЗИК острота зрения может достигать более 100%.

Метод ЛАСЕК (LASEK)

Чаще всего применяется при недостаточной толщине роговицы для проведения операции Лазик.

Метод ФРК

Эта методика лазерной коррекции зрения появилась первой более 20 лет назад. Применяется и сегодня при недостаточной толщине роговицы.

Метод FEMTO LASIK

Технология получила название безножевой Lasik или 100% лазерный Lasik.

Другими факторами отбора являются:

- возраст старше 18 лет, в связи с незаконченным формированием глазного яблока;
- стабильность зрения на протяжении, по крайней мере, 1 года, тогда и после операции

зрение будет стабильным;

- отсутствие заболеваний роговицы и сетчатки.

Для точной оценки вашего зрения необходимо снять контактные линзы за 10 дней до обследования. При отсутствии противопоказаний, операция может быть проведена на следующий или через день после него. Сама операция длится примерно 15-20 минут и уже к концу дня вы сможете достаточно хорошо видеть. На работу можно выходить через день. Некоторые пациенты водят машину уже в день операции, но это при исправлении небольших диоптрий.

Поэтому выбор за вами – в преддверии летнего сезона, когда особенно чувствуешь неудобство использования контактных линз и ношения очков, можно сделать себе приятный подарок и увидеть мир во всей его красе! А уж в Греции столько красивых мест...

**Зинаида МУРАТИДУ**



# «ОБЩЕСТВО РУССКОЯЗЫЧНЫХ И ДРУЗЕЙ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ»

С 22-9-2012 года общество продолжает свою активную работу с новым составом рабочего коллектива:

1. Председатель - Василиу Димитрис
2. Зам. председателя - Крикелис Эвфимиос
3. Бухгалтер - Гнускина Елена
4. Секретарь - Бали Катерина
5. Член р.к. - Карецу Юлия
6. Член р.к. - Лихосерстова Илона
7. Член р.к. - Гнускина Людмила

8. Член р.к. - Ваулина Елена
9. Член р.к. - Хурмузи Елени-Литца

Целью общества является сохранение русского языка, культуры и традиций русского народа и передача этих ценностей молодому поколению.

Как по всей Греции, так и в городе Трикала живут и здравствуют наши соотечественники. Многие из них создали смежные семьи с гражданами Греции.- мама-русская папа грек или наоборот. Дети, которые растут в таких семьях в большинстве своем их первым и главным языком является -греческий. Для того что бы все дети могли не только хорошо знать разговорный русский язык а еще учились читать, писать, разучивать стихи и песни общество организовало школу с теплым и веселым названием "РАДУГА".

Преподаватели:

1. Бабенкова Татьяна
2. Карецу Юлия
3. Ваулина Елена

Дети в количестве 38 человек разбиты на 3 группы и занятия происходят один раз в неделю по воскресениям. Обучение в данной школе проводится силами нашего общества совершенно бесплатно.

Наряду с другими предметами дети обучаются театральному искусству.

А в начале каждого года организуют представление.

В этом году на сцене заиграет рус-



ская сказка «Колобок»

В основе сказки, лежит русская народная одноименная сказка «Колобок», но только наши действия происходят в зимнее время, на канун праздника, где участвуют все персонажи и конечно же Дед Мороз и Снегурочка.

Сценарий, Постановка - Карецу Юлия. А такие рукодельницы как Василиу Наталия, Александрова Алена изготовили костюмы для всех персонажей и декорации.

Хореография, песни, хор - Ваулина Елена, Папастафи Наталия

В главных ролях - Русскоязычные дети  
Контактные тел. 6981918365, 6948941024.



## Александрополис поделился своим небесным покровителем

Ковчег с частицей левой десницы Святого Николая Чудотворца на две недели покидал Грецию, чтобы быть выставленной для поклонения в соборе Иконы Божией Матери «Неопалимая Купина» города Сосновый Бор Ленинградской области.

Архитектура Храма несколько отличается от привычных образцов православного зодчества. На первый взгляд Храм напоминает огромный летающий корабль, спустившийся в Сосновый Бор с неба... из космоса, из будущего? Но колокола и позолоченный купол не оставляют сомнений – Православные каноны находятся вне времени и пространства, они величественны и нерушимы. При храме находится часовня Николая Чудотворца.

Примечательно, что святыня, которая хранится в Александрополисе, ранее никогда не покидала Грецию. Идея привезти мощи Николая Чудотворца в Сосновый Бор принадлежит руководству общественной организации «Русский дом», которую благославил и воплотил владыка Анфимос. Как разъяснила президент «Русского Дома» Юлия Гаврилова, «Николай Чудотворец, один из самых почитаемых святых в Православном мире, является небесным покровителем Александрополиса. Отныне частица благодати, которую



несут в себе Святые мощи, навеки останется в Сосновом Боре, как оплот и незримый символ единения между греческим и российским городами-побратимами».

Чтобы доставить ковчег с мощами на российскую землю, понадобилось старание и радение многих людей, содействие Генерального консульства РФ в Салониках, благословение обоих Митрополитов, а также, без сомнения, Божья воля, которая лежит в основе любого благого деяния. В состав греческой делегации, возглавляемой митрополитом Александрополиским Анфимосом, вошли мэр города Эвангелос Ламбакис, Генеральный кон-

сул РФ в г. Салоники Алексей Попов и руководство общественной организации «Русский дом». В аэропорту Санкт-Петербурга почетных гостей встречал лично глава Сосновоборского городского округа Дмитрий Пуляевский, который сопровождал Святые мощи вплоть до Собора.

Митрополит лично возложил ковчег с десницей Николая Чудотворца на престол и, в соответствии с христианской традицией, совершил Божественную литургию. Первыми святых мощей коснулись настоятель собора протоиерей Стефан Витько, служители храма и члены греческой делегации. По словам финансового директора общественной организации «Русский дом» Константина Габаридиса, «духовное единение Александрополиса и Соснового бора - очень ценный шаг в побратимских отношениях между городами. Наши города связывает нечто большее, чем подписанное год назад соглашение о побратимстве. У нас общая история, общая религия и общее будущее, которое, благодаря желанию обеих сторон, уже наступило».

**Пресс-секретарь общественной организации «Русский Дом»  
Вероника Рюмина**



# TZELALIS

## House of Fur & Leather

Огромное разнообразие моделей и типов, в том числе большие норки, tsintsilla, Fisher, Fitch, Ренар, brainzvaiz, astragkan и другие.

TZELALIS, известен, не только в Греции, но и в Нью-Йорке и Европе своим высоким качеством и гарантией на все свои модели.

Для каждой женщины найдется модель, которая идеально подойдет ей! И если вы не можете найти что-то готовое, то наша команда изготовит на заказ любой дизайн любой размер.



60 лет на рынке  
С 1960 года по 1971 мы успешно работали в Нью-Йорке. С 1971 года мы Афинах. Творениях дома TZELALIS постоянно обновляются и сделаны из высококачественных материалов, приобретенных в крупнейших хозяйствах и аукционах Америки.



Афина  
Адрес: Марни 45,  
Тел.: 2105227841,  
Fax: 2105246336

Кифисья  
Адрес: Е. Бенаки 7,  
Тел.: 2108075367





Network of Life



# tazamobile

The cheapest way to call your family and friends

**Самый доступный способ звонить вашим родным и близким!**



# РОССИЯ

# 120

МИНУТ

## Бесплатно

# 300

минут  

# 5

за евро!

**INTERNET**  
доступен

# 120

МВ

всего за 3 евро

в течении 30 дней

активировать - для 120MB посылайте SURF60 на номер 19109 бесплатно

по всей Греции таза на tazamobile

MINUTES WITH 5 €	COUNTRY		Fix	Mob	COUNTRY		Fix	Mob	COUNTRY		Fix	Mob
		AFGHANISTAN	25	25	INDIA	290	280	RUSSIA	120	60	SAUDI ARABIA	40
	ALBANIA	25	15	ITALY	100	30	SAUDI ARABIA	40	30	SENEGAL	25	20
	ALGERIA	40	20	IRAN	60	60	SINGAPORE	150	150	SOMALIA	10	15
	ARMENIA	35	30	IRAQ	40	30	SPAIN	100	30	SRI LANKA	50	50
	AUSTRALIA	100	30	JORDAN	40	30	SUDAN	40	30	SYRIA	65	35
	BANGLADESH	160	160	LIBYA	25	15	TUNISIA	25	15	TURKEY	60	30
	BULGARIA	120	50	MALAYSIA	100	100	UAE	40	30	UK	100	30
	CHINA	300	290	MOLDAVIA	40	20	UKRAINE	40	30	USA/CANADA	100	100
	CYPRUS	150	150	MOROCCO	60	15						
	EGYPT	65	60	NIGERIA	60	70						
	ETHIOPIA	25	20	PALESTINE	30	30						
	FRANCE	100	30	PAKISTAN	62	62						
	GHANA	25	20	PHILIPPINES	60	60						
	GEORGIA	110	70	POLAND	100	30						
	GERMANY	100	30	ROMANIA	120	55						

Specific prefixes are excluded  
+492, +49, +30311+30310, +30312 +30350



Aristidou 10-12, Athens 10559 (3<sup>rd</sup> floor)  
Tel: 2155308113 - Fax: 2155308112

[www.tazamobile.com](http://www.tazamobile.com)  
[facebook.com/tazamobile](https://facebook.com/tazamobile)



## Живые камни

Необычные движущиеся или скользящие камни, можно наблюдать в США на месте высохшего озера Рейстрэк-Плайя, многие также называют это место Долиной Смерти. Камни, вес которых зачастую переваливает за сотни килограммов, периодически перемещаются по поверхности долины, о чем свидетельствуют оставленные ими длинные следы.

Ученые обратили внимание на данный феномен еще в се-

редине двадцатого века, но до сих пор еще не пришли к единому мнению – кто или что передвигает валуны по долине. По мнению большинства считается, что причиной всему глинистая поверхность, которая размокает в пе-



риод выпадения осадков, а порывы ветра передвигают кам-

ни по своему усмотрению. Есть также мнения, что на движение камней оказывает влияние сейсмическая активность в данном районе. И хотя за передвижением камней наблюдают уже много десятилетий, нет ни одной видеозаписи, свидетельствующей как камни перемещаются на десятки метров.

<http://www.taske.ru>

## Люди с самыми необычными отклонениями

### Девушка, которая может есть только Tic Tac.

Эта девушка в полне нормальная. Зовут ее Натали Купер, ей 17 лет. По какой то не понятной причине, она может питаться только

Tic Tac-ом, только это принимает ее желудок, все остальное он сразу отвергает. Медики нашли другой способ

- кормят ее через трубочку специальной питательной смесью.



### Девушка, которая теряет сознание, когда смеется.

Эту необычную девушку зовут Кей Андервуд. Она теряет сознание, не только когда смеется, но и когда пугается, удивляется ну или злится. К этому богатому букету добавилась еще и нарколепсия, это когда человек может заснуть в любое время суток, в любом месте

### Женщина, которая ничего не забывает.

Такие люди встречаются довольно часто, но способности этой женщины (ей сейчас 40 лет) очень сильно удивляют. Даже если у женщины спросить что

случилось в марте 1988 года, она расскажет все так подробно, будто это произошло 5 минут назад. Она помнит что прочитала,



все события, все разговоры. Она помнит все!

### Мальчик, который не спит.

Мальчику всего 3 года. Он активен 24 часа в сутки. Глубокие

медицинские исследования показали, что у ребенка особое строение нервной системы, ровно как некоторые специфические свойства его мозга, которые работают так, что мальчик просто не может заснуть. Но медиков удивляет не это, а то что никаких последствий для организма, от того что не спит нету, что не может не радовать

### Женщина с аллергией на hi-tech.

У Дебби Берд аллергия на электромагнитные поля. Ужасную аллергию и боль у нее вызывают столь привычные в нашем обиходе электроприборы, как мобильный телефон, микроволновка. Естественно она не может жить в городе. Лучшее место для нее это дом где вообще нету электричества.

### Мужчина, который не чувствует холода.

В Голландии есть такой мужчина, который вообще не чувствует холода, зовут его Вим Хоф. Но при этом его организм не страдает от переохлаждения

### Девушка с аллергией на воду.

Такой очень редкой аллергии страдает девушка из Австралии. Представьте себе, аллергические реакции у нее даже когда она потеет, не говоря уже про купание. Медики утверждают, что это редчайшее заболевание и называется оно Aquagenic Urticaria.

### Музыкант, который постоянно икает.

Его зовут Крис Сандсу, ему уже 24 года, и все эти годы он без остановок икает. Икает он, даже когда спит. Он прошел много курсов лечения, включая гипноз и йогу. Медики теряются в причинах такого отклонения, и сейчас проводят глубокий анализ его организма.

В Австралии пятидесятицентровая монета поначалу содержала серебра на сумму два доллара. \*\*\*

В казино Лас-Вегаса нет часов. \*\*\*

В математике Бутылка Клейна — это поверхность, у которой нет различия между внутренней и внешней сторонами \*\*\*

В молодости черноморские окуни в основном девочки, но уже к 5 годам они радикально меняют пол! \*\*\*

В пустыне Сахара однажды — 18 февраля 1979 г. — шел снег. \*\*\*

В русском и английском языках нет слова для названия обратной части колена. \*\*\*

В средневековье в темных пятнах Луны люди видели фигуру Каина, несущего охапку хвороста. \*\*\*

90 процентов нью-йоркских таксистов — иммигранты. \*\*\*

В человеческом теле хватит жира на 7 кусков мыла. \*\*\*

В языке эскимосов для наименования снега существует больше 20 слов. \*\*\*

Внутри львиного прайда 9/10 добычи в «семью» поставляют львицы. \*\*\*

Воинская честь ни в одной стране не отдается левой рукой. \*\*\*

Глаз страуса больше, чем его мозг. \*\*\*

Д. Вашингтон выращивал в своем садике марихуану. \*\*\*

Домашняя пыль на 70 % состоит из сброшенной кожи. \*\*\*

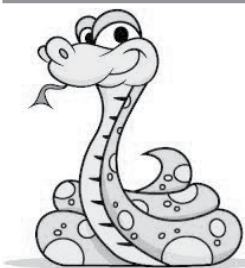
Древние греки полагали, что мальчики растут в правой стороне живота, а девочки — в левой. \*\*\*

Древние египтяне учили бабуинов прислуживать им за столом. \*\*\*

Европейцы, приехав в Австралию, спрашивали у аборигенов: «А что это тут у вас за странные прыгающие звери?» Аборигены отвечали: «Кенгуру», — что значило: «Не понимаем!» \*\*\*

Единственная страна, где за 1983 год не зарегистрировано ни одного рождения — Ватикан. \*\*\*





## Чего ждать от Змеи в 2013 году?

**2013 году удача будет сопутствовать всем знакам зодиака. По китайскому гороскопу Змея символизирует мудрость, разумность и волю. Также этот год будет удачным для людей, занимающихся научной, исследовательской деятельностью.**

Любителям романтики и ярких впечатлений не стоит этого ждать в грядущем году, так как Змея - это степенность, серьезность, символ скрытности чувств. Но серьезность Змеи говорит о том, что любовные романы не будут мимолетными. В этом году оба партнера будут стремиться узаконить свои отношения.

О здоровье в этом году стоит задуматься всерьез, займитесь спортом - это будет лучшее лекарство.

Змея очень любит синий и зеленый цвета. Так что позаботьтесь о том, чтобы в новогоднюю ночь они обязательно присутствовали.

В 2013 году будут популярны капюшоны. Полупрозрачные кофточки, вязаные вещи. Для своего мужчины можно подобрать какой-нибудь яркий или блестящий галстук, чтобы «разбавить» костюм. Также вернутся в моду изделия из кожи, брюки, куртки с молниями и застёжками. Конечно, так же будут актуальны и кожаные аксессуары: барсетки, кожаные ремни часов, сумки и многое другое.

Если дело касается самой встречи нового года, то советуем вам одеть что-то блестящее. Вы обязательно должны мерцать и притягивать к себе внимание окружающих. Не забудьте и о макияже! Змея выглядит всегда ухоженной, но строгой. К нему вы можете добавить блестящие тени, мерцающую помаду или блески на скулы. Дело вкуса и образа в целом. Добавьте в вашу прическу немного мерцания, и тогда грядущий год принесет

сет в вашу жизнь столько же ярких и счастливых моментов.

Змея любит роскошь и богатство, любые драгоценные или полудрагоценные камни, они сыграют вам на руку, а вот от дешевой бижутерии стоит отказаться. На середине стола поставьте веточку сосны, на востоке она символизирует долголетие. Также не забудьте повесить на свое елку талисман грядущего года — маленькую Змею: такое внимание ей польстит и не оставит равнодушной. А во время боя курантов не забудьте загадать ваше самое заветное желание.

Главное правильно и ответственно подойти к встрече нового года. Вы хозяйка своего дома. Все в ваших руках. Украсьте дом как можно ярче, но не переборщите и ждите чуда, а главное - верьте, ведь это время, когда каждый становится ребенком и ждет его. Пусть в вашей жизни будет как можно больше чудес и счастливых моментов, любите себя - и жизнь полюбит вас!

## Гороскоп



## Гороскоп для всех знаков на 2013 год

чтобы разобраться в череде событий. В первую очередь это отразится на сфере взаимоотношений. Новые знакомства могут оказаться ненадежными, особенно в деловой сфере и бизнесе. Зато в вашу жизнь вернутся друзья из прошлого и сыграют в судьбе позитивную роль.

Напряженный аспект между Юпитером и Нептуном всю первую декаду года внесет проблемы в заграничные поездки, зато рабочие командировки пройдут успешно и продуктивно.

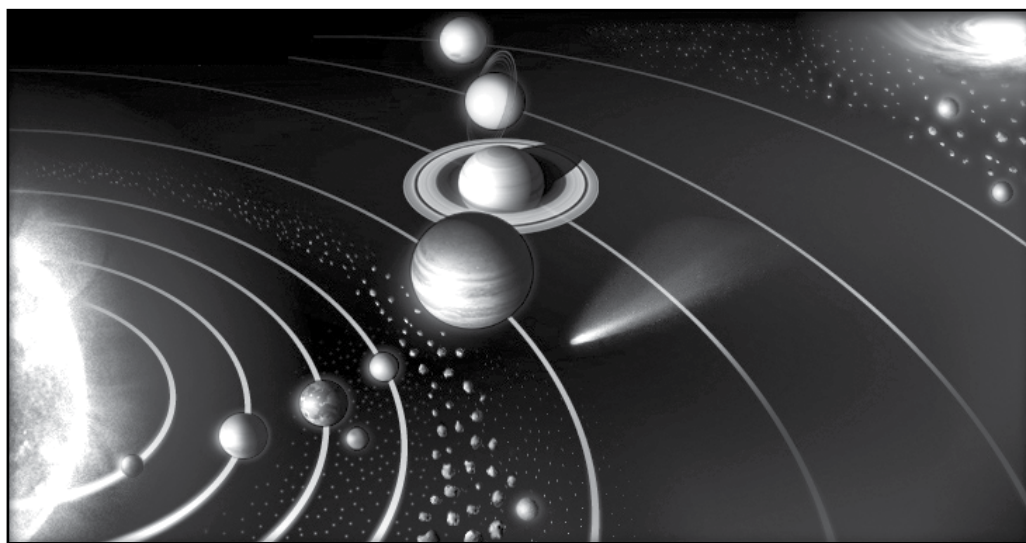
В конце мая, начале июня по Юпитеру пойдут Меркурий и Венера. В это время удачно пройдут деловые переговоры, оформление любого рода документов, дальние путешествия, поездки на отдых, покупка автомобилей и недвижимости. Те, кто в этот период будет активно работать, могут рассчитывать на медленный рост доходов и на уверенное восхождение по служебной лестнице.

В июне по Юпитеру пройдет Солнце и подарит всем новые возможности самореализации, ведь обе этих планеты несут успех. К тому же, на звездном небе в это время складывается одна из благоприятнейших конфигураций, несущих помощь Высших сил даже в самые сложные моменты.

В июле по Юпитеру пройдет Марс - планета активности и агрессии. К сожалению, проти-

В октябре Сатурн соединится с Меркурием и северным Лунным узлом - очень благоприятное время для знакомств, переговоров, перемены места жительства, начала новых проектов, капиталовложений.

В ноябре произойдет соединение двух финансовых планет - Венеры и Плутона в знаке ограничений Козерога. Ситуация сложная, несет неожиданные расходы. Но именно это самый хороший период для начала



**2013 год станет годом приятных неожиданностей, когда решения нужно будет принимать быстро, чтобы не упустить свой шанс. Это год стабилизации всего, что было наработано в предыдущие годы, год позитивных перемен в жизни. Будет казаться, что события идут медленно, ничто не нарушает устоявшейся покой, а потом как вихрь ворвется неожиданное предложение и нужно успеть отреагировать на него, чтобы подняться на очередную ступеньку вверх, идти навстречу перспективам.**

Февраль будет насыщен событиями - друг за другом по Нептуну пройдут Марс, Меркурий, Солнце, Венера. Поскольку все это произойдет на границе знаков Рыбы и Водолея, события будут носить неожиданный, а в чем-то и непонятный характер и нужно будет прислушиваться к подсказкам внутреннего голоса,

востояние Марса и Юпитера с Плутоном принесет крупные неожиданные траты. Ни в коем случае в это время не инвестируйте средства и не оформляйте кредиты! И не покупайте технику - она быстро выйдет из строя.

работы на новом месте или над новым проектом, благоприятные аспекты к Нептуну и Меркурию позволят получить желаемый результат и привлечь к сотрудничеству нужных людей.



photo:  
Gianna Sapountzi

## Мамам на заметку

**1. Скажите – нет - стерилизации.**

Последнее, что вам нужно, это ваш маленький один на один, после стерильной среды, с миллиардами микробов, которые обязательно накинута на него как на чистый белый лист.

**2. Маленьким от шума не больно**

Не бойтесь подвергать вашего ребенка шумам. Ему, может быть, более трудно расслабиться и заснуть в абсолютно тихой среде, чем в доме, полном жизни!

**3. Ребенок любит мамин запах.**

Ребенок очень тонко воспринимает запахи, а особенно как пахнет его мама. Поэтому постарайтесь, использовать те же шампуни, гели для душа и дезодоранты, так что бы малыш смог сразу узнать вас и не испугаться.

**4. Рано для конфет ...**

Сахар и мед запрещены !!! Так как и мадания соски в мед или в шоколад! Может ваш малыш склонен к сладким вкусам, но мы не должны забывать, что он может повредить свои нежные рецепторы, особенно если вы начинаете с привычкой рано.

**5. Никогда не одни!**

Никогда не оставляйте ребенка одного. За столом, на кровати, на диване и, конечно, никогда на пеленальном столике! Может быть, ваш малыш не может ползать еще, но вполне может перевернуться...

Это нам посоветовали:

Марина Мирная, Жанна Гудько, Мария Федоткина.

Ждем от наших опытных мам новых советов

Желаем всем мамам и малышам, которые растут или которые родятся в новом году крепкого здоровья!!!

Алина Ромашенко

## Закуска рулетки

свинные отбивные крупные – 6 шт. грибов с луком. Заверните каждую в толстенький рулет по длин-

шампиньоны резанные – 230 г – 1 банка

сыр сливочный – 6 пластинок

грудинка копченая – 6 кусочков

лук – 1 шт.

соль, перец, приправа для свинины, панировочные сухари

гранатовый «Наршараб» по 1 ч. л. на кусок свинины.

### Как приготовить:

1. Отбейте куски мяса.

Посолите, поперчите, смажьте соусом, посыпьте приправой для свинины. Отложите, чтоб замариновались.

2. Грибы освободите от жидкости, пожарьте с луком.

3. На каждую отбивнушку положите грудинку, сыр и 2 ст. ложки

ному краю.

4. Выложите рулетки на противень, прикройте фольгой. Запекайте при 230 °C полчаса.

Приятного аппетита!



## GERARD KONDARINI



### Самые интересные способы украшения ногтей

**Наклейки** - снять защитную пленку, наложить рисунок на поверхность ногтя и прижать. Излишки аккуратно и легко удаляются любой мягкой пилкой для ногтей. Держится такой мани-

### Накладные ногти

Во-первых, они легко клеятся и легко снимаются. Во-вторых - эти ногти умеренной длины, ничуть не напоминающие остро заточенные когти, и можно выбрать приличный рисунок без слишком пышных вензелей. Это хороший вариант для тех, кто не успевает сделать маникюр, спеша на свидание прямо с работы.



Добавь каплю лака в воду, и ты увидишь, как она растекается по поверхности тончайшей пленкой. Продолжай капать в центр цветного пятна контрастными лаками и наблюдай за тем, как рас-

ходятся круги. Затем деревянной палочкой (или зубочисткой) проведи несколько линий от периферии к центру - так обычно бариста рисуют по кофейной пенке. Дальше нужна только ловкость: опусти палец в воду, быстрым и аккуратным движением, чтобы цветная пленочка равномерно распределилась по поверхности ногтя. Не вынимая пальца, палочкой собери оставшийся в воде лак. Дай лаку высохнуть, а затем ватной палочкой, смоченной в жидкости для снятия лака, и ватным диском очисти пальцы и кутикулу. Но втор и 10 раз, или сделай такой рисунок только на безымянном пальце.

кюр так же долго, как обычный лак, причем испортить его можно только неаккуратностью - рисунки не трескаются и не стираются, но их легко поцарапать. Кстати, мы заметили одну хитрость - если наклеивать рисунок поверх слоя лака, он лучше "усаживается" и схватывается.

### ГРАДИЕНТ

Самый простой способ - градиентный маникюр, когда каждый ноготь покрывается отдельным оттенком одного цвета и на руке выстраивается последовательность с плавным переходом от темного к светлому. Еще можно просто красить ногти в разные цвета, это тоже интересно.

(продолжение следует)

## Деловые подарки



Подарки руководителю — официальному лицу, от которого во многом зависят сотрудники, не должны быть слишком дорогими, так как это может поставить его в неудобное положение либо заставит задуматься о подлинных мотивах этого подношения.

Руководитель отдела организации может сделать подарок сотруднику, лишь опираясь на законное и очевидное основание, чтобы не провоцировать пересуды и сплетни в коллективе. Поводом к вручению подарка могут быть крупное достижение в работе, успешное завершение проекта, сверхурочная работа и т. п.; такие личные события, как рождение ребенка, вступление в брак, окончание учебного заведения, защита диплома, диссертации и, наконец, юбилей. И очень особый случай — выход сотрудника на пенсию. Традиционно это могут быть дорогие часы, хрусталь аудио- и видеоаппаратура. При этом учитываются заслуги и вклад в процветание организации. На подарке могут быть выгравированы имя сотрудника, даты начала и окончания его службы в компании — на память. Обычно в процедуре чествования активно участвуют сотрудники. Они вручают свои подарки, цветы, рассказывают с юмором и признательностью об отдельных эпизодах биографии этого человека.

Когда сослуживцы в связи с важным событием в жизни коллеги хотят вместо маленького подарка преподнести что-нибудь более ценное и памятное, они собирают деньги на коллективный подарок. Каждый, включая непосредственного начальника, вносит, сколько может. Принцип — абсолютная добровольность. В некоторых организациях создается специальный подарочный фонд, чтобы избежать практики постоянныхборов. Коллективно определяется сумма взноса или процент от зарплаты, а также принципы расходования средств из общей кассы. Главное, чтобы покупки подарков не формализовались, люди не стали рассматривать их как форму «возвращения собственных денег.

(продолжение следует)



## ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ ГРАЖДАН УКРАИНЫ, РОССИИ, МОЛДОВЫ



консульские услуги по всем вопросам  
 официальные переводы, переводы Министерства иностранных дел Греции  
 проставление печати апостиль в органах Греции  
 заверка документов (апостиль) во всех странах СНГ В СРОЧНОМ ПОРЯДКЕ  
 вопросы связанные с разрешением на работу, видом на жительство  
 и обновлением документов  
 поддержка адвоката в суде  
 открытие виз на территории Украины, России, Молдовы  
 открытие транзитных виз: Болгария, Румыния, Сербия, Македония  
 помощь в оформлении виз на Украину  
 вопросы семейного права: брак с иностранцем, разводы, алименты,  
 усыновление

*Мы работаем  
 для вас!*

Афины, Метаксургио, ул. Викторос Угго, 45,1й этаж  
 (ст. метро «Метаксургио»)  
 тел.: 2105243933 т/ф: 2105245414 моб: 6945213535  
 e-mail: vashcenter@gmail.com,  
 www.vashcenter.com

### БЮРО ПЕРЕВОДОВ

НАТАЛЬЯ  
 МАРТИС

Официальные переводы документов и текстов  
 любого содержания и степени сложности (юрид.,  
 экон., мед., тех. и др.), приравненные к переводам МИДа.  
 Для любого использования в Греции и странах бывшего СССР.

Всего за 1 час!  
 Работаем с большим  
 количеством языков!

Устные переводы при  
 подписании нотариальных  
 актов и др.

г. Афины, пл. Омония, ул. Патисион, д. 4, 8-й этаж, офис 17  
 Тел. 2103817917

EM12

### АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА



ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

- Гражданские, уголовные, административные дела
- Коммерческое право
- Оформление гражданства
- Оформление недвижимости
- Бракоразводные процессы

Афины - Солонос, 80  
 210 3620 489  
 697 200 9430  
 697 4646 955

### Athens Translation Center «АЛЕКОΣ»

ЗАВЕРЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ ЗА 20 МИНУТ  
 СО ВСЕХ ЯЗЫКОВ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

Для использования во всех государственных  
 и частных учреждениях, равные с переводами МИДа

- Составление нотариальных доверенностей для стран бывшего СНГ
- Печать АПОСТИЛЬ со всех стран бывшего СНГ
- Юридическая помощь для всех
- БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

ул.ЭВПОЛИДОС 14, 3й этаж, ОМОНИЯ - АФИНЫ  
 (напротив Димархио Афин)  
 тел. 210 322 5919, тел./ факс: 210 324 6304

### ДОСТАВКА ПОСЫЛОК ПО СТРАНАМ СНГ



АФИНЫ

2110140779

6979854650

САЛОНИКИ

2313007162

6989676101

В окончательную стоимость  
 включается обязательная  
 обработка посылки

5 € за посылку в Германию  
 5,50 € за посылку весом до 10 кг  
 8,50 € - свыше 10 кг.

Россия 12 - 19 кг  
 Белоруссия 12 - 20 кг  
 Др. страны 7 - 30 кг.

РОССИЯ	2,39 €
УКРАИНА	1,59 €
БЕЛОРУССИЯ	1,29 €
КАЗАХСТАН	1,99 €
УЗБЕКИСТАН	2,29 €
КИРГИЗСТАН	2,29 €
ГЕРМАНИЯ	0,95 €

ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ ДРУГИЕ ГОРОДА ГРЕЦИИ

## МАРИУПОЛЬ

Магазин продуктов питания

Закупка свыше 50€ - подарок

Продукты из стран СНГ и Греции

Алкивиаду 85, Афина, Тел: 210-8253896

## international market

ПРОДУКТЫ НАПИТКИ  
 СО ВСЕХ УГОЛКОВ МИРА

САХТУРИ 15 ПИРЕАС • ТЕЛ: 210 4517835

## Библиотека

Афины, Омония, 3 Сентября 11 8-эт.  
 Тел.: 211 7252296, 211 7252300  
 моб.: 6976840403

- ✓ Словари Разговорники:
  - Греческие
  - Немецкие
  - Итальянские
- ✓ Учебная литература:
  - Английские
  - Испанские...
- ✓ История и классика
- ✓ Серия "100 Великих ..."
- ✓ Художественная литература
- ✓ Детективы
- ✓ Романы
- ✓ Фантастика
- ✓ Психология и здоровье:
  - "Современная энциклопедия народной медицины"
  - Б. Спок - "Все о воспитании детей"
  - З. Фрейд - "Почерки по психологии"
  - Энциклопедия массажа.
  - Джейн Скринвер - "Оставайтесь молодыми"
- ✓ Детская литература:
  - Сказки
  - Познавательная литература
  - Детская Энциклопедия